

SANTIAGO, 28 de Octubre de 2011

N° 1330 /

Señor
Hernán López Bohner
Intendente de Valores
Superintendencia de Valores y Seguros
Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1449, Piso 8
Presente



2011100155179

28/10/2011 - 12:44

Operador: ESALINAS

Nro. Inscrip:783v - División Control Financiero Valores



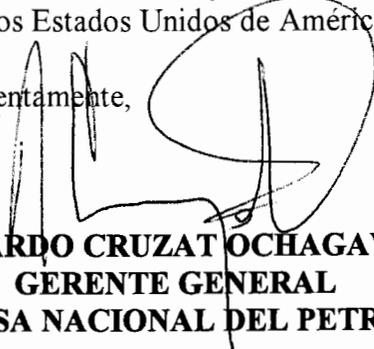
REF.: Responde Oficio N° 27.591, de 27 de octubre de 2011.

De nuestra consideración:

En relación con su Oficio de la referencia, mediante el cual solicita se informe sobre la veracidad de la información de prensa aparecida en el periódico "Diario Financiero", que da cuenta que la Empresa Nacional del Petróleo (ENAP) estaría en un proceso de levantamiento de financiamiento externo vía bonos y créditos por un monto cercano a los US\$ 800 millones, podemos señalar a usted lo siguiente:

1. ENAP se encuentra considerando alternativas de obtención de recursos en los mercados internacionales, que le permitan refinanciar pasivos existentes en función de la generación de caja de sus negocios.
2. Entre estas alternativas se encuentran la emisión de bonos y la obtención de uno o más financiamientos, para lo cual ENAP se encuentra atenta a las circunstancias, oportunidades y evolución de los mercados, y debe obtener las autorizaciones pertinentes para contraer endeudamiento.
3. Las operaciones que eventualmente se realicen serán consistentes con la manera en que ENAP ha accedido a los mercados en ocasiones anteriores, lo que conlleva la suscripción de acuerdos de confidencialidad y, tratándose de bonos, procesos de oferta de valores no registrados en los Estados Unidos de América.

Sin otro particular, le saludan atentamente,



RICARDO CRUZAT OCHAGAVÍA
GERENTE GENERAL
EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO



HEC/AAN

EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO
Av. Vitacura 2736, Piso 10 - Santiago, Chile
Teléfono (56)(2) 2803000 - Fax (56)(2) 2803199
www.enap.cl



ENAP en Magallanes
José Nogueira 1101 - Punta Arenas, Chile
Teléfono (56)(61) 221150 - Fax (56)(61) 247456
www.enap.cl



enap refineries
ENAP REFINERÍAS S.A.
Av. Borgoño 25777 - Concón, Chile
Teléfono (56)(32) 650200 - Fax (56)(32) 811243
www.enaprefinerias.cl



enap sipetrol
SIPETROL S.A.
Av. Vitacura 2736, Piso 7 - Santiago, Chile
Teléfono (56)(2) 2803000 - Fax (56)(2) 2803800
www.sipetrol.cl

POR MANO

Oficio Ordinario N° 27951 - 27/10/2011



2011100153938

Nro. Inscrip:783 - División Control Financiero Val



SUPERINTENDENCIA
VALORES Y SEGUROS

ENDENCIA
Y SEGUROS

ANT.: Información de prensa de fecha 25 de octubre de 2011 publicada en el "Diario Financiero".

MAT.: Colocación de bonos en mercados externos.

DE : SUPERINTENDENTE DE VALORES Y SEGUROS

A : GERENTE GENERAL
EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

De acuerdo a lo señalado en el artículo de prensa del antecedente la empresa de su gerencia estaría en un proceso de levantamiento de financiamiento externo vía bonos y créditos por un monto cercano a los US\$ 800 millones. Al respecto, esta Superintendencia solicita a usted se sirva informar sobre la veracidad y precisión del referido artículo de prensa.

La información solicitada deberá remitirse a esta Superintendencia y a las bolsas de valores a más tardar dentro del día hábil siguiente al de notificación del presente oficio, haciendo mención expresa al número y fecha de éste en su respuesta.

Saluda atentamente a usted,

HERNÁN LÓPEZ BÖHNER
INTENDENTE DE VALORES
POR ORDEN DEL SUPERINTENDENTE

DCFV/RBF

Av. Libertador Bernardo
O'Higgins 1449
Piso 9°
Santiago - Chile
Fono: (56-2) 473 4000
Fax: (56-2) 473 4101
Casilla: 2167 - Correo 21
www.svs.cl